

+

+

סוג הבחינה: א. בגרות לבתי ספר על-יסודיים  
 ב. בגרות לנבחנים אקסטרניים  
 מועד הבחינה: קיץ תשס"ד, 2004  
 מספר השאלון: 902, 019204

## מדינת ישראל

### משרד החינוך התרבות והספורט

## ע ר ב י ת

### לבתי ספר עבריים

2 יחידות לימוד  
 (השלמה מיחידת לימוד אחת ל-3 יחידות לימוד)

### הוראות לנבחן

- א. משך הבחינה: שעה ושלושה רבעים.
- ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.  
 פרק ראשון – הבנת הנקרא וידיעת הפועל – 70 נקודות  
 פרק שני – לשון העיתונות – 30 נקודות  
 סה"כ – 100 נקודות
- ג. חומר עזר מותר בשימוש: מילון מכל סוג שהוא.
- ד. הוראות מיוחדות:  
 (1) כתוב את כל תשובותיך במחברת הבחינה.  
 (2) הקפד לכתוב במחברתך את מספר השאלה שאתה עונה עליה.  
 (3) כתוב בכתב יד ברור וקריא.  
 (4) לאחר סיום הבחינה וטרם מסירתה למשגיח, בדוק אותה שנית.

כתוב במחברת הבחינה בלבד, בעמודים נפרדים, כל מה שברצונך לכתוב כטייטה (ראשי פרקים, חישובים וכדומה).  
 רשום "טייטה" בראש כל עמוד טייטה. רישום טייטות כלשהן על דפים שמחוץ למחברת הבחינה עלול לגרום לפסילת הבחינה!

**ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.**

## ב ה צ ל ח ה !

/המשך מעבר לדף/

+

+

## ה ש א ל ו ת

שים לב: הקפד לציין את מספר השאלה.

### פרק ראשון – הבנת הנקרא וידיעת הפועל (70 נקודות)

#### הבנת הנקרא (50 נקודות)

קרא את הקטע שלפניך, וענה על שבע שאלות:

על שש מהשאלות 1-7 (לכל שאלה –  $6\frac{1}{2}$  נקודות), ועל שאלה 8 (חובה!) (11 נקודות).

(1)

حَقَّقَتِ الْمُنْتَزِلَّةُ الْإِسْرَائِيلِيَّةُ "لِي كُورْزِيْتِش" (לי קורזיטש) (1) إِنْجَازًا رَائِعًا بِحُصُولِهَا عَلَى

(2) الْمِدَالِيَةِ الذَّهَبِيَّةِ فِي مَبَارِيَاتِ بَطُولَةِ الْعَالَمِ الَّتِي جَرَتْ فِي إِسْبَانِيَا فِي تَرْجُحِ "الْمِسْتَرَال"

عَلَى أَمْوَاجِ الْبَحْرِ. وَقَالَتْ إِنَّهَا لَمْ تَتَوَقَّعْ أَبَدًا أَنْ تَفُوزَ بِالْمَرْتَبَةِ الْأُولَى، مُضِيفَةً: "لَا

(4)

(3)

(2)

(6)

(5)

(4) أُصَدِّقُ أَنْ هَذَا يَحْدُثُ لِي. كَانَ هَدْفِي مُنَافَسَةَ "شِيرِي رُون" (الْمُنْتَنَافِسَةِ الْإِسْرَائِيلِيَّةِ

الأخرى) على تمثيل إسرائيل في دورة الألعاب الأولمبية التي ستجري في أثينا، لكنني

(6) وجدت نفسي قد حصلت على أكثر من ذلك".

ענה במחברתך על שש מהשאלות 1-7 (לכל שאלה –  $\frac{1}{2}$  נקודות).  
ניקוד אינו נדרש כלל.

1. העתק למחברתך את המשפט, והשלם אותו:  
 حصلت "لي كورزيتش" على \_\_\_\_\_ في المُباراة التي جرت في \_\_\_\_\_ .
2. כתוב במחברתך "صحيح" ("נכון") או "خطأ" ("לא נכון"):  
 إنَّ تزلُّج "المسترال" هو أحد أنواع الرياضة البحريَّة.
3. העתק למחברתך את האות המציינת את התשובה הנכונה:  
 الكلمة "هذا" (السطر ٤) تعود إلى (=מתייחסת אל):  
 א. الاشتراك في المباراة التي جرت في إسبانيا.  
 ב. منافسة "شيري رون".  
 ج. الفوز بالبطولة العالميَّة لتزلُّج "المسترال".
4. ענה במחברתך בערבית:  
 من هي "شيري رون"؟
5. ענה במחברתך בערבית:  
 أذكر الإنجَازَيْن اللَّذين حصلت عليهما "لي كورزيتش".
6. העתק למחברתך את האות המציינת את התשובה הנכונה:  
 حسب رأي "لي كورزيتش" أهمَّ إنجاز هو:  
 א. منافسة "شيري رون".  
 ب. الفوز بلقب بطلة العالم.  
 ج. تمثيل إسرائيل في المباريات في أثينا.

7. העתק למחברתך את האות המציינת את התשובה הנכונה:

- الضمير (= הכינוי) "ها" في الكلمة "بحصولها" (السطر ١) يعود إلى:  
א. المتزلجة الإسرائيلية.  
ב. الميدالية الذهبية.  
ג. بطولة العالم.

ענה במחברתך בעברית על שאלה 8 (חובה!). (11 נקודות)

8. תרגם במחברתך את המשפט לעברית:

وَقَالَتْ مُضِيْفَةٌ: "لَمْ أَتَوَقَّعْ أَبَدًا أَنْ أَفُوزَ بِالْمَرْتَبَةِ الْأُولَى".

ידיעת הפועל (20 נקודות)

ענה על שאלה 9.

9. בקטע בעמ' 2 מסומנות שש מילים – במספרים (1)-(6).

בחר בארבע מהן, והעתק אותן למחברתך.

כתוב את השורש ואת הבניין של המילים שבחרת.

(את הבניין אפשר לבטא במשקל ו/או במספר).

(לכל מילה – 5 נקודות)

דוגמה:

המילה: تُرْسِلِينَ      השורש: رسل      הבניין: أفعَلَ / 4

**פרק שני – לשון העיתונות** (30 נקודות)

ענה על ארבע מהשאלות 10-15.

ניקוד אינו נדרש כלל.

(לכל שאלה –  $7\frac{1}{2}$  נקודות)

בכל אחת מהשאלות 10-11 יש משפט שחסרה בו מילה אחת, ובמסגרת שאחריהן יש מילים להשלמת המשפטים. (שים לב: במסגרת יש שתי מילים מיותרות.)

10. כתוב במחברתך את המילה החסרה במשפט מתוך רשימת המילים שבמסגרת.

أقرّ \_\_\_\_\_ الوزراء السوريّ أمس المشروع السياحيّ في دمشق.

11. כתוב במחברתך את המילה החסרה במשפט מתוך רשימת המילים שבמסגרת.

وقّعت الحكومتان على اتفاقية سلام بعد \_\_\_\_\_ متواصلة في واشنطن.

רשימת מילים להשלמת המשפטים בשאלות 10-11:

وكالات معهد مجلس مفاوضات

12. לפניך התחלה של משפט.

השלם במחברתך את המשפט, באמצעות חמש מילים לפחות.

تناول المؤتمر الصحفي . . .

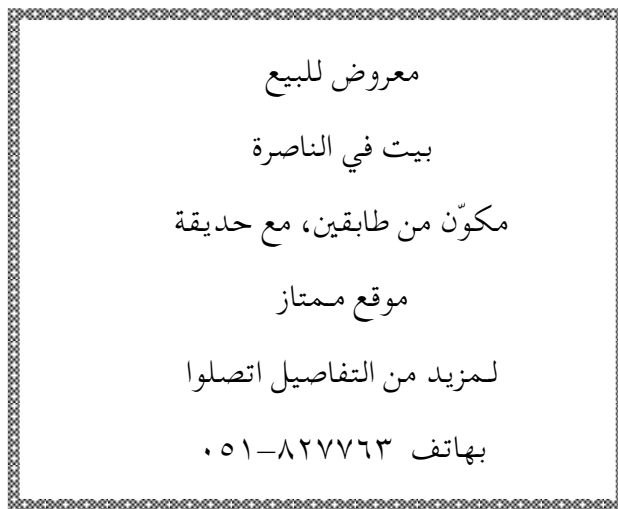
בשאלות 13-14 עליך לתרגם **במחברתך** את המשפטים לערבית.

13. בראש ארגון הבריאות הבין-לאומי עומד הנציג הלבנוני.

14. שרת החינוך הסכימה על הקמת (הַרְכֵּבַת) ועדה לפרויקטים (תכניות) תרבותיים.

15. לפניך מודעה.

תרגם אותה **במחברתך** לערבית.



## ב ה צ ל ח ה !

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל  
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך התרבות והספורט